

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 128 (2002)  
**Heft:** 13: Werkstoffe aufgerollt

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

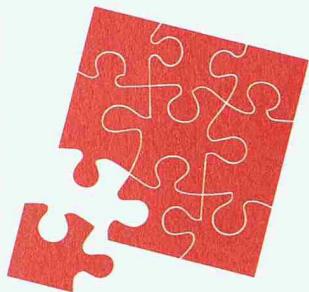
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kurs: Gebäudehülle

(kr) Der eintägige Kurs «Geneigte Dächer und bekleidete Außenwände» richtet sich an Architekten, Fachplaner, Bauführer, Dachdecker, Fassadenbauer, Spengler und Zimmerleute. Er vermittelt einen Überblick über die neuen Normen SIA 232 «Geneigte Dächer» und SIA 233 «Bekleidete Außenwände» sowie Hinweise und Erläuterungen für deren Anwendung in der Praxis. Da die Grundsätze für die Planung und Ausführung weitgehend identisch sind, werden geneigte Dächer und bekleidete Außenwände gemeinsam behandelt. Rechtliche Aspekte und ein architektonischer Exkurs runden die Tagung ab. Eine Tagungsdokumentation wird nach der Tagung allen Teilnehmern zugestellt. Im Kurspreis sind die Kursunterlagen sowie das Mittagessen am Tagungsort inbegriffen.



## Geneigte Dächer und bekleidete Außenwände

Referenten: M. Bosshard, Bosshard + Partner, Zürich  
K. Menti, dipl. Arch. HTL/SIA, Bautechnologe,  
Martinelli + Menti AG, Meggen  
H. R. Unold, dipl. Architekt FH, Sarnafil AG, Sarnen  
U. Spuler, Dachdeckermeister, SVDW, Seuzach  
B. Trächsel, dipl. Spenglermeister, SSIV,  
Wilen-Wollerau  
F. Hofmann, dipl. Bau-Ing. ETH/SIA, SFHF, Neuhausen  
S. Mäder  
M. Spuhler, Architekt SIA/BSA, Zürich

GD1-02 1. April 2002, 09.00–17.30, Zürich

Teilnahmegebühr	SIA-Mitglieder	Fr. 370.–
	Nichtmitglieder	Fr. 510.–

Auskünfte und Anmeldung bei sia form, Kursadministration,  
Selnaustr. 16, Postfach, 8039 Zürich, Tel. 01 283 15 58,  
Fax 01 201 63 35, E-Mail: [form@sia.ch](mailto:form@sia.ch)

## STELLENANGEBOTE

Architekturbüro in St.Moritz mit interessanten Aufträgen sucht

### Architekten ETH oder HTL

mit Entwurfserfahrung und sicheren CAD-Kenntnissen sowie

### Projekt- und Bauleiter

mit Berufserfahrung

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

Angebote unter Chiffre 176-720828, an Publicitas AG,  
Postfach 255, 7500 St.Moritz

Unser **Ingenieurbüro** in der Stadt Zürich ist in der Abwasser- und Umwelttechnik, dem Siedlungswasserbau und in der Bautechnik tätig.

Für die Ausführung von anspruchsvollen Projekten suchen wir einen flexiblen und jüngeren

### Bauleiter

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**Franz Benz Ingenieure AG**, Mitglied SIA/USIC

Bellariastr. 7, 8002 Zürich

Tel. 043/344 32 82 (J. Benz),

E-Mail: [j.benz@bagz.ch](mailto:j.benz@bagz.ch), Internet: [www.bagz.ch](http://www.bagz.ch)

Wir sind ein engagiertes Architekturbüro in Aarau und suchen zur Bearbeitung verschiedener Bauvorhaben einen /eine

### ARCHITEKT / IN FH TECHNIKER / IN TS

Sie sind selbständiges Arbeiten gewohnt und verfügen über Organisations- und Führungstalent. Zeitgemäss Architektur ist Ihnen ein Anliegen und der Schwerpunkt Ihrer Interessen liegt im Bereich der konstruktiven Planung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Architektengemeinschaft 4  
Architekten FH/TS  
Laurenzenvorstadt 19  
5000 Aarau



A

Wir sind ein engagiertes Architekturbüro in Aarau und suchen zur Bearbeitung verschiedener Bauvorhaben einen /eine

### BAULEITER / IN

Als Projektleiter sind Sie selbständiges Arbeiten gewohnt und verfügen über Organisations- und Führungs-talent.

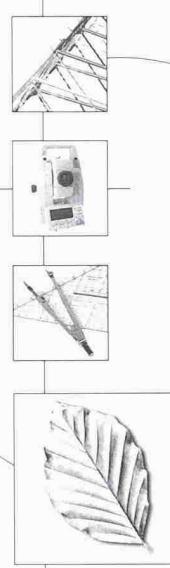
Zeitgemäss Architektur ist Ihnen ein Anliegen und der Schwerpunkt Ihrer Interessen liegt im Bereich Bau-management und Ausführung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

Architektengemeinschaft 4  
Architekten FH/TS  
Laurenzenvorstadt 19  
5000 Aarau

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro und suchen zur Ergänzung unseres Umweltschutzteams (insbesondere Gewässerschutz) per sofort oder nach Vereinbarung

### Bau-, Kultur- oder Umwelt-ingenieur/in ETH oder HTL/FH



Sie sind an abwechslungsreichen Projekten und Bauausführungen in den Bereichen Gewässerschutz und allgemeiner Tiefbau interessiert und verfügen nach Möglichkeit über einige Jahre Praxis. Die Gewässerschutzabteilung befindet sich in einer Umstrukturierungsphase, je nach Eignung bestehen für Sie mannigfache Einsatz- und Entwicklungsmöglichkeiten.

Unsere modernen Büros befinden sich in Bahnhofnähe in Sursee, in einer stark wachsenden, vielseitigen Region.

Für weitere Informationen stehen Ihnen die Herren HU. Pfenninger und U. Hofer gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.



Ingenieurbüro Kost + Partner AG ■ Industriestrasse 14  
Postfach ■ 6210 Sursee ■ Tel. 041 926 06 06  
info@kost-partner.ch ■ www.kost-partner.ch

gruner >

Wir sind ein renommiertes, erfolgreiches, im In- und Ausland tätiges Ingenieur- und Planungsunternehmen mit den Haupttätigkeitsbereichen **Bau, Energie und Umwelt**. Im Bereich **Umweltinformatik** sind wir auf Informationsmanagement, Datenbanklösungen und Geographische Informationssysteme spezialisiert. Für die Leitung der **GIS Aktivitäten** suchen wir eine/n

### GIS Spezialisten / Projektleiter

Sie verfügen über umfassende Kenntnisse im Zusammenhang mit Geographischen Informationssystemen, einschliesslich der Integration relationaler Datenbanken sowie der Publikation geographischer Daten im Internet. In mehrjähriger Berufspraxis haben Sie Erfahrung in der Akquisition und Leitung gröserer Projekte gesammelt.

Zu Ihren Aufgaben gehört die Koordination der GIS-Arbeiten sowie der Ausbau dieses Bereichs, einschliesslich Akquisition, Kundenbetreuung und Projektleitung.

Wenn Ihnen die Arbeit in einem interdisziplinären Team zusagt, wenn Sie kreativ arbeiten wollen und auch gerne Verantwortung übernehmen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Dr. Hannes Kleindienst (061 317 64 35, hannes.kleindienst@gruner.ch).  
Besuchen Sie auch unsere Homepage: <http://www.gruner.ch>

ISO 9001

Gruner AG Ingenieure und Planer  
Gellertstrasse 55, CH-4020 Basel, Telefon +41 61 317 61 61,  
Fax +41 61 312 40 09, mail@gruner.ch, www.gruner.ch

Hochschule für  
Technik und Architektur Burgdorf

Auf den 1. Mai 2002 oder nach Vereinbarung, suchen wir an der Abteilung für Architektur eine/n jüngere/n **Architekten/in HTL /ETH**

Architekten/in HTL/ETH

Als initiative/r und teamfähige/r

## **Assistant/in**

- arbeiten Sie bei der Unterrichtsvorbereitung mit
  - organisieren Sie Lehranlässe
  - betreuen Sie unsere Dokumentation
  - helfen Sie mit bei der Herstellung unserer Publikationen (Desktop Publishing)
  - unterstützen Sie die Abteilung in Informatikbelangen
  - arbeiten Sie bei laufenden Projekten der angewandten Forschung und Entwicklung mit

Wenn Sie eine abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in HTL/ETH und Freude an der Arbeit mit jungen Menschen in einem lebendigen Betrieb haben, gerne organisieren, gewissenhaft und zuverlässig arbeiten, sollten Sie sich bewerben.

Der Beschäftigungsgrad beträgt 50%. Wir bieten interessante Anstellungsbedingungen, eine weitgehend selbständige Tätigkeit und breite Weiterbildungsmöglichkeiten. Die Stelle ist im Sinne eines Wiedereinstiegs in die Wirtschaft auf zwei Jahre befristet.

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich  
bitte an Herrn Hans Martin Sturm, Vor-  
steher Abteilung Architektur,  
Tel. 034 426 42 38 / Email:  
[hans-martin.sturm@hta-bu.bfh.ch](mailto:hans-martin.sturm@hta-bu.bfh.ch)

Ihre detaillierten Bewerbungsunterlagen  
senden Sie bitte bis am 12. April 2002  
an folgende Adresse:  
Berner Fachhochschule  
Hochschule für Technik und Architektur  
Burgdorf, Direktion, Pestalozzistrasse  
20,  
3400 Burgdorf / Telefon 034 426 41 41  
<http://www.hta-bu.bfh.ch>



Kanton Appenzell A. Rh.

---

Personaldienst  
9102 Herisau 2

**APPENZELLER  
LAND** macht vorwärts

Die Baudirektion sucht auf den 1. Januar 2003 eine/einen

## Vorsteherin/Vorsteher des kantonalen Planungsamtes

Die Kantonsregierung hat entschieden, das bislang durch ein privates Planungsbüro geführte Amt nunmehr schrittweise in die Verwaltung zu integrieren. Die neue Amtsvorsteherin bzw. der neue Amtsvorsteher hat das Amt aufzubauen, zu etablieren und dessen reibungslosen, bürgerfreundlichen Betrieb sicherzustellen. Dazu gehören die folgenden Aufgabenbereiche:

- Die kantonale Richtplanung und die kantonalen Sachplanungen
  - die Baubewilligungen ausserhalb der Bauzonen und in kantonalen Schutzzonen
  - die Beratung der Gemeinden in Bau- und Planungsfragen
  - die Vorprüfung der kommunalen Planungsinstrumente
  - die Führung der Fachstellen für Natur- und Landschaftsschutz sowie für Fuss- und Wanderwege
  - die Vertretung des Kantons in Fachgremien sowie gegenüber Bundes- und Kantonsbehörden in Raumplanungsbelangen

Wir erwarten von Ihnen:

- einen Hochschulabschluss und Berufserfahrung vorzugsweise im Bereich der Raumplanung.
  - die Fähigkeit vernetzt zu denken und Aufgaben lösungsorientiert anzugehen
  - kommunikatives Auftreten und Verhandlungsgeschick
  - Führungs- und Organisationsfähigkeit

Sind Sie an dieser interessanten und anspruchsvollen Aufgabe interessiert, dann senden Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 12. April 2002 an den Personaldienst von Appenzell A.Rh., Frau Nelly Näf, Regierungsgebäude, 9102 Herisau.  
Auskünfte erteilt Ihnen gerne Philipp Ludwig, Direktions- sekretär der Baudirektion (Tel. 071/353 68 31).